

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਅਤੇ ਬਲਿਟਿਰੇਟ ਹੋਵੇ?



ਦੋ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਅਤੇ ਬਲਿਟਿਰੇਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਮਾਪਿਆਂ, ਸਿੱਖਿਅਕਾਂ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਮਜ਼ਬੂਤ ਭਾਈਵਾਲੀ ਬਣਾਉਣਾ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਦੇ ਦਸਿ-ਨਰਿਦੇਸ਼ਾਂ ਹੇਠ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਬਲਿਟਿਰੇਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਜਾਣਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ?

2019-2020

ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਿਉਂ ਹੈ?

ਨਵੰਬਰ 2016 ਵਿਚ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ, ED.G.E ਪਹਿਲਕਦਮ, ਜਿਸਨੇ ਇੱਕ ਦਲਿਚਸਪ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜੋ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ K-12 ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਜਿਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਸਪੈਨਿਸ਼, ਵੀਅਤਨਾਮੀ, ਕੋਰੀਅਨ, ਚੀਨੀ ਅਤੇ / ਜਾਂ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਬਲਿਰਤਾ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ 73% ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ! ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਕਲਪ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਅਤੇ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸਾਡੇ ਰਾਜ, ਸਾਡੀ ਕੌਮ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਚ ਮਹੱਤਵ ਹੈ!



California Association for Bilingual Education
 20888 Amar Rd. (626) 814-4441 ext 215
 Walnut, CA 91789-5054 www.gocabe.org
 dani@gocabe.org

California Association for Bilingual Education
 20888 Amar Rd. (626) 814-4441 ext 215
 Walnut, CA 91789-5054 www.gocabe.org
 dani@gocabe.org



ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਿਉਂ ਹੈ?
 ਨਵੰਬਰ 2016 ਵਿਚ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ, ED.G.E ਪਹਿਲਕਦਮ, ਜਿਸਨੇ ਇੱਕ ਦਲਿਚਸਪ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜੋ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ K-12 ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਜਿਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਸਪੈਨਿਸ਼, ਵੀਅਤਨਾਮੀ, ਕੋਰੀਅਨ, ਚੀਨੀ ਅਤੇ / ਜਾਂ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਬਲਿਰਤਾ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ।

2019-2020

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਜਾਣਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ?
 ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ 73% ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ! ਪ੍ਰਸਤਾਵ 58 ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਕਲਪ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਅਤੇ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸਾਡੇ ਰਾਜ, ਸਾਡੀ ਕੌਮ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਚ ਮਹੱਤਵ ਹੈ!



ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਜਾਣਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ?

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਬਲਿਟਿਰੋਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਵੇਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?

ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਦੋਪੱਖੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਕੀਉਂ?

ਖੋਜ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਅਤੇ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਹੋਣ ਨਾਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਵਿਦਿਅਕ ਸਫਲਤਾ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਵਧੇਰੇ ਸੰਚਾਰ, ਸੰਪਰਕ ਅਤੇ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਸੋਚ ਪੈਂਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਧੀਆ, ਉੱਚ ਅਦਾਇਗੀ ਵਾਲੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਸਹਿਤ ਉੱਤੇ ਵੀ ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ! ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਦੋਪੱਖੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਵਧੀਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਿੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ!

ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ 58 ਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ?

ਪ੍ਰੋਸਤਾਵ 58 ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਕੋਡ ਅਤੇ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਕੋਡ ਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਕੂਲ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫਤਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਦੋਪੱਖੀ ਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦੋਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ, ਵਿਕਾਸ, ਵਿਸ਼ਵ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵਿਰਾਸਤ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਬਲਿਟਿਰੋਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਕੀਵੇਂ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

ਜੇ 20 ਗਰੇਡ ਪ੍ਰਤੀ ਗਰੇਡ ਪੱਧਰ ਜਾਂ 30 ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਤੀ ਸਕੂਲ ਮਾਪੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਲਿਖਿਤੀ ਜਾਂ ਜੁਥਾਨੀ) ਕਾਉਂਟੀ ਹਨ ਕਾਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੱਚਾ ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇ, ਸਕੂਲ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫਤਰ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ:

- 10 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦੀ ਲਿਖਿਤੀ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇ।
- ਮਾਡਲਾਂ, ਖਰਚਿਆਂ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਸਰੋਤਾਂ ਬਾਰੇ ਵਸ਼ਿਲੇਸ਼ਣ ਕਰੇ।
- ਇਹ ਨਰਿਧਾਰਤ ਕਰੇ ਕਿ ਕੀ ਬੇਨਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੈ ਅਤੇ 60 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇ।
 - ਜੇ ਜਵਾਬ ਹਾਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਮਾਂ-ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਕਾਰਜ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਵਕਿਸਤ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।
 - ਜੇ ਜਵਾਬ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਿਤੀ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਨ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ।
 - ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਨਾਲ ਸਹਮਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਥਾਨਕ ਕਦਮ ਚੁੱਕ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਨੇਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਯੂਨੀਫਾਰਮ ਸਕਿਇਤ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ (ਯੂਸੀਪੀ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਬਲਿਟਿਰੋਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਲਿਚਸਪੀ ਰੱਖਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕੀਵੇਂ ਸਕੂ ਕਰਾਂ?

- ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਅਧਿਆਪਕ, ਪਰਿਸਿਪਲ, ਪਰਬੰਧਕਾਂ, ਦੂਜੇ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ / ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਾਓ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਬਲਿਟਿਰੋਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਜੇ ਉਹ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।
- ਜੇ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਤੇ ਜਾਂ ਐੱਸ ਐੱਸ ਸੀ, ਈ ਐਲ ਏ ਸੀ ਜਾਂ ਡੀ ਐਲ ਏ ਸੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰੋ।
- ਮਾਪੇ ਦੂਜੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਵਿਕਲਪਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਲਿਖਿਤੀ ਜਾਂ ਜੁਥਾਨੀ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਦੋਪੱਖੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਦੇ ਵਿਕਲਪ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
- ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ CBE ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ: 626-814-4441 ext. 215 ਜਾਂ dani@gocabe.org.



References
¹CABE: www.gocabe.org
²California Department of Education: <https://www.cde.ca.gov/sp/el/er/caedge.asp>
³CSBA: <http://bit.ly/Prop58FactSheet>



626-814-4441 ext. 215 ਜਾਂ dani@gocabe.org

- ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ CABE ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।
- ਜੇ ਉਹ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।
- ਜੇ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਤੇ ਜਾਂ ਐੱਸ ਐੱਸ ਸੀ, ਈ ਐਲ ਏ ਸੀ ਜਾਂ ਡੀ ਐਲ ਏ ਸੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰੋ।
- ਮਾਪੇ ਦੂਜੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਵਿਕਲਪਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਲਿਖਿਤੀ ਜਾਂ ਜੁਥਾਨੀ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਦੋਪੱਖੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਦੇ ਵਿਕਲਪ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
- ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ CBE ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ: 626-814-4441 ext. 215 ਜਾਂ dani@gocabe.org.

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।

References
¹CABE: www.gocabe.org
²California Department of Education: <https://www.cde.ca.gov/sp/el/er/caedge.asp>
³CSBA: <http://bit.ly/Prop58FactSheet>

626-814-4441 ext. 215 ਜਾਂ dani@gocabe.org

- ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ CABE ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।
- ਜੇ ਉਹ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।
- ਜੇ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਤੇ ਜਾਂ ਐੱਸ ਐੱਸ ਸੀ, ਈ ਐਲ ਏ ਸੀ ਜਾਂ ਡੀ ਐਲ ਏ ਸੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰੋ।
- ਮਾਪੇ ਦੂਜੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਵਿਕਲਪਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਲਿਖਿਤੀ ਜਾਂ ਜੁਥਾਨੀ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਦੋਪੱਖੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਦੇ ਵਿਕਲਪ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
- ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ CBE ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ: 626-814-4441 ext. 215 ਜਾਂ dani@gocabe.org.

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।

626-814-4441 ext. 215 ਜਾਂ dani@gocabe.org

- ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ CABE ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।
- ਜੇ ਉਹ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।
- ਜੇ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਤੇ ਜਾਂ ਐੱਸ ਐੱਸ ਸੀ, ਈ ਐਲ ਏ ਸੀ ਜਾਂ ਡੀ ਐਲ ਏ ਸੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰੋ।
- ਮਾਪੇ ਦੂਜੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਵਿਕਲਪਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਲਿਖਿਤੀ ਜਾਂ ਜੁਥਾਨੀ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਦੋਭਾਸ਼ੀ / ਦੋਪੱਖੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਦੇ ਵਿਕਲਪ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।
- ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ CBE ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਸ਼ਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ: 626-814-4441 ext. 215 ਜਾਂ dani@gocabe.org.

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਕੀਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖੋ।